









### அதிக பழங்கள் சூப்பது!

ஹாக்கி, (டாட்) ஜூலை 27  
"அதிகமான பழங்கள் சாப்பிடுங்கள், உடலுக்கு நல்லது" என்று மேற்குஜெர்மன் டாக்டர் ரூபர்ட் வீனர் கூறியிருக்கிறார்.

ஆனால் இது வயதுவந்தவர்களுக்கு மட்டும்தான், குழந்தைகள் அதிகமாகப் பழங்கள் சாப்பிட்டால் நல்லதல்ல. உடம்பு பெருக்கும்.

ஜெர்மனிப் பகுதியில் வாழும் மட்டும் உணவர்கள், வயதானவர்கள் மட்டுமன்றி சிறுவர்களுக்கும் சிறிதளவு "தொந்தி" இருக்கிறது. இதற்குக் காரணம் குழந்தைகள் அதிகமான அளவு பழங்கள் சாப்பிடுவதும் சிறைப் பழங்களைக் குடிப்பதும் தான் என டாக்டர் வீனர் கூறுகிறார். சிறையின் பழங்கள் சாப்பிடப்படுகின்றன என்பதால், ஆனால் குழந்தைகள் விஷப்பதில் இதற்குமாதிரி உடம்பு பெருக்கும். பன்னி இடைவேளையில் போது குழந்தைகள் இனிப்புத் தின்பண்டம் பங்களிச் சாப்பிட்டு உடம்பு மேலும் பெருக்க விடாமல் தடுக்க திராட்சைப்பழம், முந்திரிப்பழம் இவை பொதிக்கப் பூதமாதிரி பிள்கட் ஒன்றை மேற்குஜெர்மனியில் ரொட்டிக் கடைக்காரர்கள் தயாரித்து வருகிறார்கள்.

### குடிரிக்க ஐக்கியத்துக்கான கோரட்டம்

பெர்லின், ஜூலை 27  
"ஆபிரிக்க ஐக்கியத்துக்காக கடைபெறும் கோரட்டம் உலக சோஷலிஸ்ட் நாடுகளுக்கும் உலகிற்கும் பெரிதும் வயலுள்ளது" என்று ஜெர்மன் ஜனநாயகக் குடியரசின் தொழிற்சங்க சம்மனளத்தின் 30-வது ஆண்டுழாண்டில் கலந்துகொண்டவர்களுக்கு இந்த வந்திருந்த அகிலஆபிரிக்கத்தொழிற்சங்க சம்மனளத்தின் பொதுக் காரியதரிசி திரு. ஜோன் டெட்டிகா கூறினார். பெர்லின் தொழிற்சங்கக் கட்டிடத்தில் பத்திரி பெற்றுவரும் தமது தொழிற்சங்கப் பிரதிநிதிகளைப்பற்றிக் குறிப்பிட்ட அவர் ஆக்கக் களையில் ஏறகனவே பவிரிசி பெற்றவர்கள் 38 ஆபிரிக்க நாடுகளில் பொறுப்பான பதவிகள் வகிப்பதற்காகவும் தெரிவித்தார்.

### சூயத உற்பத்தியை கைவிட யோசனை

பெர்லின், ஜூலை 27  
"சூயத உற்பத்தியைப்பற்றித் தவண்பெறும்பதில் ஓர் இனக்கம் ஏற்பட வேண்டுமென்றும் சேடறவு ஏற்படுத்தும் பொருட்டு இரு ஜெர்மன் அரசாங்கங்கள் இடையே பேச்சுவார்த்தைகள் நடந்த வேண்டுமென்றும் வாக்கள் விரும்புகி லேம்" என்று ஜெர்மன் ஜனநாயகக் குடியரசு ஜனாதிபதி திரு. வேல்பர் உலபிரிச் ஒரு கூட்டத்தில் பேசுகையில் குறிப்பிட்டார்.

ஜெர்மன் பிரச்சனை பத்திரிப்பதற்கான தமது கொள்கையை அவர் மீண்டும் வலியுறுத்தினார்.

### அரபு செய்தி ஸ்தாபனம்

அம்மான், ஜூலை 27  
மத்திய அரபு செய்தி ஸ்தாபனம் ஒன்றை சிறுவருக்கான அரபிய நாடுகளின் பத்திரிகைப் பணியில் ஸ்தாபிக்க முடிவு செய்துள்ளனர். இந்த மசா நாட்டின் ஜோர்டான், மசா நாட்டின் மொராக்கோ உட்பட ஏழு நாடுகள் பங்குபற்றின ஐக்கிய அரபுக் குடியரசும் எனப்படும் கைத்து கொள்ளு வில்லை, இவ்வீடு நாடுகளுக்கென்று கொள்ளாமலுக் காரணம் எதையும் தெரிவிக்கப் படவில்லை.

### முனிச் கண்காட்சியில் வானவெளி நிலையம்

முனிச் (டாட்) 27  
முனிச் நகரில் தற்போது கடைபெற்று வருகிற கைவிடப்படும் பொருட்கள் கடைபெற்று வருகிற கண்காட்சியில் இடம்பெற்றுள்ளவைகளில் வானவெளி ஆராய்ச்சி நிலைய மாநில அமைப்பும் ஒன்றும், 70 அடி குறுக்கு விட்டம் கொண்ட இந்த மாநில வானவெளி ஆராய்ச்சி நிலையம், கண்காட்சியிலிருந்து 90 அடி உயரத்தில் தொங்கவிடப்படும் வானவெளி விமானப்போக்கு வரத்து பிரிவின் சின்னமாக இது விளங்கும். 88 நாடுகள் தனித்தனியாக இக்கண்காட்சியில் அரங்குள்ள அமைத்துள்ளன. 100 க்கும் அதிகமான நாடுகள் கூட்டுசேர்த்து அரங்குள்ள அமைத்துள்ளன. இக்கண்காட்சி அக்டோபர் 8-ல் தேதிவரை நடக்கும்.

### பாப்பாண்டவர் நன்கொடை

புதுக்கோட்டை, ஜூலை 27  
குஜராத்தில் உள்ள ஏழைமக்களுக்கு உதவுவதற்கான குஜராத்தி கவர்னர் திரு. நித்யானந்த கண்காட்சிக்கு 10,000 ரூபாய்களை அனுப்பிவைத்தார்.

### அதிகரிக்கும் குற்றங்கள்

வாஷிங்டன், ஜூலை 27  
வருடத்திற்கு வருடம் அமெரிக்காவில் குற்றங்கள் அதிகரித்து வருவதாக தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. விசாரணைக் கமிஷன் டைரக்டர் திரு. எட்டர் கூறி வெளியிட்டிருக்கிற தனது வருடாந்த அறிக்கையில் சேர்ந்த வருடத்தில் 2,600,000 குற்றங்கள் கடைபெற்றது எனக் குறிப்பிட்டுள்ளார். 1958ம் வருடத்தைவிட 18 சதவீதம் அதிகரித்துள்ளதாகவும் அந்த அறிக்கை குறிப்பிடுகின்றது. இவ்வாறு அதிக குற்றங்களில் ஈடுபட்டுக் கைது செய்யப்பட்டவர்கள் எவ்வளவு அதிகமாக தெரிவிக்கிறது.

### ஐ. நா.வின் அமெரிக்க பிரதிநிதி

வாஷிங்டன், ஜூலை 27  
அமெரிக்காவின் ஐ. நா. பிரதிநிதி பிரதிநிதியாக திரு. ஆர். கோல்ட்பேர் தேர்ப்பதவிப்பிரமாணம் எடுத்துக் கொண்டு ஐ. நா.வில் அமெரிக்காவின் பிரதிநிதி யாகக் கடமைபற்றிய திரு. கோல்ட்பேர் உட்கமிஷனுக்குப் பதிலாகவே இவர் சிபிக்கப்பட்டுள்ளார். திரு. உட்கமிஷன் அண்மையில் காலமானார்.

### 40-க்கு மேல் அண்டர்கள் வேலைத்திறன் அதிகரிப்பு

மேற்கு பெர்லின் (டாட்) ஜூலை 27  
40 வயதிற்கு மேல் அண்டர்கள் திரும்பவும் வேலைசெய்ய வேண்டுமென பெயர் பெற்ற மேற்கு ஜெர்மன் டாக்டர் சிச் ஷாபு கூறியிருக்கிறார். பொதுவாக அண்டர்கள் 40 வயதிற்கும் 60 வயதிற்கும் இடையேதான் அதிக வேலைத்திறனுடன் இருக்கிறார்கள். அதன்பிறகு உணர்வுடன் விளங்குகிறார்கள் என்று ஆராய்ச்சியிலிருந்து கண்டுபிடிக்கப்பட்டிருக்கிறது. குழந்தைகள் வளர்த்த பெரிய வானவெளி தனியே போனபின் பெண்களுக்கு போதுமான வேலை இருப்பதில்லை. இவ்வீடு பெண்களுக்குப் பணம் டிரிதல் உடனும் உணர்ச்சியும் ஏற்படாத கைத்தொழில் சாதாரண வழக்கமான வேலை கொடுத்தால் போதும் என்று டாக்டர் சிச் ஷாபு கூறியிருக்கிறார். ஆனால் அந்த உயரத்தில் குழந்தைகள் பெற்று வளர்த்துவருகிற இனம் பெண்களுக்கு குறைவான வேலையும், அதிக ஓய்வும் தேவை ஏன் என்று கேள்விகளில் ஆய்வு வேலையும், வீட்டு வேலைகளையும் செய்து இவர்கள் களைப்படைகிறார்கள். அதவும் திரும்பமான புத்தி பெண்கள் மீட்டவும் கடுமையாக வேலை செய்து உடம்பை "பாழாக்கிக்கொள்கிறார்கள்." பெண்கள் பிற்காலத்திலும் பயனாகும் வகையில் ஆரம்பத்திலிருந்தே நய்க்கைத் திபை சீராகப் பயன்படுத்த வரவேண்டும் என்று இவர் ஆலோசனை கூறினார்.

### மேலதிக நன்கொடை

பம்பாய், செவ்வாய்  
"பிரிவிடு" பாடசாலைகளில் மந்திரிக்குச் சமர்ப்பித்த கோரிக்கையின் காரணமாக மேலதிக மான்யங்களைப் பெற விருக்கின்றன. கைவிடப்படுகிற பாடசாலைகளில் 8,000,000 ரூபாய்க்கான கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது.

### "விபுலானந்த அடிகளார் குரபகமாக தபால் தலைகளை வெளியிட தேசிய அரசாங்கம் முன்வரவேண்டும்"

தலைவரவர்களே கோர்  
மட்டக்களப்பு, புதன்  
"தேசியப் பெரியாரை அனகாரி தருமபாராவுக்கு தேசிய மரியாதை அளிக்கும் வகையில் இலங்கை அரசாங்கம் தபால் தலை வெளியிட்டுக் கொள்வதில் தற்போல் தேசியப் பெரியாரை விபுலானந்த அடிகளார் தலைவரவர்களிடம் தபால் தலைகளை வெளியிட்டுக் கொள்வதில் இன்றிருக்கும் தேசிய அரசாங்கம் முன்வரவேண்டும்"

ஆரவரப்பதி உமிழ்க்கைவன் ராடசாலை நடைபெற்ற விபுலானந்த அடிகளார் நினைவுநாளை ஆசிரியர் க. அமரசிங்கம் தேசிய டேசியில் மேற்கண்டவாறு குறிப்பிட்டார். திரு. நடராசானந்தா விழாவுக்குத் தலைமை வகித்தார்.

"இலங்கையில் பல்கலைக் கழகத்தின் முதல் தமிழ்ப் பேராசிரியராவும், ஆசிரியர் விடப்பாடி பிவிருத்திச் சங்கத்தை சேர்ந்தவர்க்கு காரணமாக இருந்தவரும் பொதுவாக வடக்கு கிழக்கு மாகாணங்களில் கல்வி நிலையங்கள் தோற்றுவித்த உழைத்தவருமான அடிகளார் தேசிய அடிப்படையில் அளவிக்கப்பட வேண்டியவர்" என்றும் திரு. அமரசிங்கம் தமது பேச்சின் போது தெரிவித்தார்.

### சுயபிரதிநிதியும்

பெர்லின், ஜூலை 27  
இரு ஜெர்மன் ராஜ்யங்களின் பார்வையாளர்களான ஐக்கிய நாடு சபையில் அனுமதிக்காமலிருப்பதற்குக் காரணமில்லை என்று ஜ. நா. வின் 19-வது பொதுச்சபைத் தலைவரும் காண வெளி விவகார மந்திரியுமான திரு. அலெக் கிணன்-சாக்கு நியூயார்க்கில் இருந்துத் தெரிவித்துள்ளார். அவரது கூற்றை ஜெர்மன் ஜனநாயகக் குடியரசின் பிரதிநிதியொருவர் இங்கு வரவேற்றார்.

இதன்பற்றி ஜெர்மன் ஜனநாயகக் குடியரசின் கொள்கையை விளக்கிய அக்சுப் பிரதிநிதி இரு ஜெர்மனி ராஜ்யங்களும் உலக உட்கமிஷனில் உறுப்பினர்களாகவேண்டும் என்று குறிப்பிட்டார். தற்போது இது சாத்தியமில்லை யென இரு ஜெர்மனிக்கும் ஐ. நா.வில் சமஸ்த பிரதிநிதித்துவம் வழங்கவேண்டுமெனவும் அவர் வற்புறுத்தினார்.

### சர்வேயை நிறுத்துக

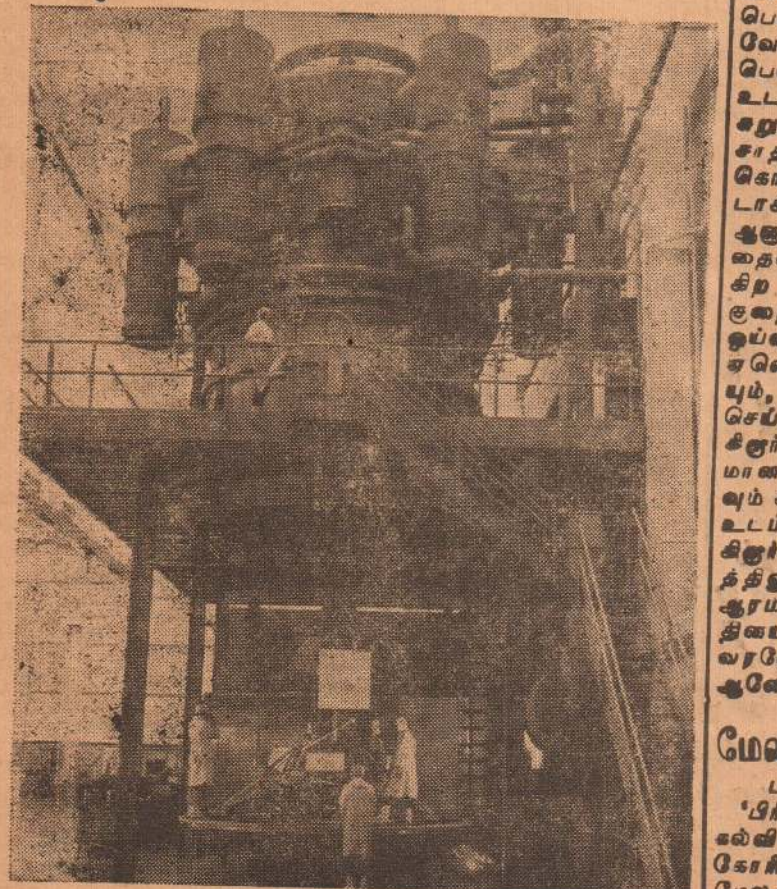
சாட்சி, ஜூலை 27  
பாசிஸ்தான் பொது மக்களிடையே அமெரிக்க தலைவரின் தாபனம் நடத்தும் சர்வேயை நிறுத்துமாறு பாக். அரசாங்கம் உத்தரவிட்டிருக்கிறது. பாசிஸ்தானின் மிஷர் நட்பு நாடு என, பாகிஸ்தான் எது என இந்த சர்வேயில் கேட்கப்பட்டிருக்கிறதாம்.

### சாத்திரி புதுக்கோட்டை திரும்பினார்

புதுக்கோட்டை, ஜூலை 27  
புதுக்கோட்டை நடைபெற்ற இந்திய சர்க்கார் கமிஷன் கூட்டத்தில் கலந்துகொண்ட இந்திய பிரதமர் திரு. சாத்திரி இன்று பகல் புதுக்கோட்டை திரும்பினார். இங்கு அவர் சிறுபார்க்கிடம் கோவா தகராறு குறித்து தெரிவிக்கையில் சம்பந்தப்பட்ட சேலரும் ஏற்க்கூடிய விதத்தில் கோவா தகராறு தீர்த்தவைக்கப்படும் என்று கூறினார்.

### மேற்கு ஜெர்மனியில் பெரிய அணுவின் நிலையம்

ஸ்ட்ரீசுர்ட் (டாட்) ஜூலை 27  
மேற்கு ஜெர்மனியிலேயே விடப்பெரிய அணுவின் நிலையம் ஒன்று ஒப்பீட்டில் என்னும்-தத்தில் சமர் 900 இலட்சம் டாக்டர் செலவில் ஃபட்டப்பட்டிருக்கிறது. சமர் 900 இலட்சம் டாக்டர் செலவில் இத்தக வடிவமைத்து கட்டி வருகிறார்கள். 46 மாத வேலைக்குப் பின்னர், 1968-ல் ஆண்டில் இந்த அணுவின் நிலையம் கட்டி முடிக்கப்படும் என எதிர் பார்ப்பு இருக்கிறது. இந்த நிலையம் 2880 இலட்சம் ஃபட்டிங் சாரம் உற்பத்தி செய்யும்.



சக்தி வாய்ந்த பு. எஸ். ராக்கெட்டுகளை சூயிவிட்டு அனுப்பும், உந்துநிலையத்தை இங்கே கட்டுகிறார்கள்.

கல்வி, கலாசாரம்திரி திரு. ஐ. எம். ஆர். ஏ. இரிய கொள்கையும், அவரது பரிபாலும், சாவகச்சேரி மகனிர் மசா சிக்கியாணத்திற்கு விஜயம் செய்த போது வித்தியாபை அதிர் திருமதி ஆர் கைத்திவிக்கவும் அவர்களை வரவேற்று அழைத்துச் செல்லதை இப்படித்திட்ட காரணமாக. ஸ்டம்: 'டி.பி', கொழும்பு டி.பி.பி.







### விளம்பரம்

வலித்தாண்டல்  
**அர்ச். அன்னம்மாள் திருநாள்**

இவ்வருடம் ஆடி 31ந் திகதி திருமணித் தியாலமும், 1ந் திகதி ஞாயிறு காலை பூசையும், சற்றுப்பிரகாரமும் நடைபெறும். 485

### ஆலய உற்சவம்

புத்தளம், செவ்வாய் புத்தளம் சேனைக்குடியிருப்பு சூழலிற் வேலாறு புத்தளம் ஆலய வருடாந்த உற்சவம் ஆகஸ்ட் 2ந் திகதி முதல் 11ந் திகதிவரை நடைபெறும். தினசரி இரவு 8 மணி முதல் பூசையும் சதாப்பிரசங்கங்களும் நடைபெறும். 11ந் திகதி அலகார உற்சவமும் கல்விதிவலம் வருதலும் நடைபெறும்.

### வானொலி நிகழ்ச்சிகள் கோரம்பு

**புதன் 28-7-65**  
(செய்திகள் காலை 7-15, பகல் 12-45, ம.கா 6-00, இரவு 9-00)  
காலை 8-45 நாடாளுசபை, 8-50 கலாநாயகர் தலைமையில், 7-00 துதிப்பாடல்கள், 7-30 தேர்ந்த இசை, 8-15 இன்லாயிபேதம், 10-00 மட்டக்களப்பு மாமல்கள், பிசைவாரி கோவில் தீர்த்த திருமுறா அஞ்சல்.  
பகல் 12-00 சித்திரகாணம், 1-00 சதம்ப இசை-  
மாலை 6-00 பிரந்தகிள வாழ்த்துகள், 6-15 நிதிய ஒலிப்பத்திகள், 6-55 வாய்ப்பாட்டு.  
இரவு 8-15 கிராம சஞ்சிகை, 8-45 வினா, 7-15 கவிதை மஞ்சரி, 8-00 முனிம் நிழல், 8-15 வாத்திய இசை, 9-30 நேபர் விருப்பம், 10-00 தேர்ந்த இசை.

### ஷாபி இல்லம் சாம்பியன்

யாழ்ப்பாணம், செவ்வாய் "கல்லூரி விளையாட்டுப் போட்டிகள் மாணவரது நற்பண்பாட்டையும், ஆற்றல்களையும் வெளிப்படுத்தக்கூடிய ஒரு சாதனமாகவே அமைகின்ற வெற்றிக்காக மட்டுமல்ல, விளையாட்டின் மூலம் அடையும் பொறுமை, சகிப்பு, விடா முயற்சி போன்ற நற்பண்புகளைப் பெற்றுக்கொள்ளவே விளையாட்டுப் போட்டிகளில் மாணவர் பங்குகொள்ளவேண்டும். உயர்ந்த படிப்பினைக்கும் இப்போட்டிகள் எமக்கு ஏற்படுத்துகின்றன."

இவ்வாறு ஜின்னா மைதா சைத்தல் நடைபெற்ற யாழ்ப்பாணம் ஓலாமானியா கல்லூரி இல்ல விளையாட்டுப் போட்டிகளில் பிரதம விருந்தினராகக் கலந்துகொண்ட பருத்தித்தறை மாவட்ட நீதிபதி எம். எம். அப்துல்காதிர் கூறினார். ஷாபி, அலி, இக் பால் ஆகிய இல்லைகள் கலந்துகொண்ட இப்போட்டிகளில் 128 புசானி களைப் பெற்ற ஷாபி இல்லம் இவ்வருடமும் சம்பிஷன்கள் தொகுசெய்யப்பட்டது. தொடர்ந்து மூன்று வருடங்களாக ஷாபி இல்லம் வெற்றியீட்டிய துறையிட்டுத்தக்கத்து 108 புசானி களைப் பெற்ற இக் பால் இல்லம் இரண்டாவதாகவும், அலி இல்லம் 91 புசானி களைப் பெற்று மூன்றாம் இடத்தை ஆய் பெற்றன.

சம்பிஷன்கள் விளாம்ப வருமாறு: சனிஷ்ட பிரிவு: என். எம். அஜ்மல்கான் (அலி இல்லம்), மத்திய பிரிவு: ஏ. எம். பளீல் (அலி இல்லம்), சிரோஷ்ட பிரிவு: எம். என். சார்ஜே (இ-பால் இல்லம்) வெற்றி பெற்றோர்: ஞானசிரிபரிசில்லா ஹஜி என். எம். அப்துல்காதிர் சம்பிஷனில்

பலாலி - மஹாகம்

### ஆசிரிய பயிற்சிக் கலாசாலை விளையாட்டுப் போட்டி முடிவுகள்

குருப்பிட்டி, செவ்வாய் போட்டிகளில் வெற்றி தோல்வியை முக்கியமாக எடுத்துக்கொள்ளாது மக்கிடையே சினேகம் வளர ஏற்பாடு செய்துள்ளோம். மக்கிடையே சகிப்புத் தன்மை ஓர் மூலம், உறுதியான மனவளச்சி ஆகியன உண்டாக வழங்காயில் விளையாட்டுக்கள் பெரிதும் உதவுகின்றன" என கொழும்பு மஹாகம் அரசினர் ஆசிரியர் கலாசாலை அதிபர் திரு. டி. ஜி. ககதாணா பலாலிச் சுவனிக் கிழமை நடைபெற்ற விளையாட்டுப் போட்டியில் பிரதம விருந்தினராகக் கலந்துகொண்டு உரை நிகழ்த்துகையில் குறிப்பிட்டார்.

பலாலி அரசினர் ஆசிரிய பயிற்சிக்கல்லூரிக்கும், கொழும்பு மஹாகம் ஆசிரிய பயிற்சிக்கல்லூரிக்கும் அன்றைய தினம் 6-வது வருடாந்த ரேடி விளையாட்டுப் போட்டி நடைபெற்றது. பலாலி ஆசிரிய கலாசாலை அதிபர் திரு. சி. சுந்தராஜபதி சனிப்பு விழாவிற்கு தலைமை வகித்தார். திருமதி ககதாணா பரிசில்லாள் வழங்கினார்.

இரு கல்லூரிகளுக்கிடையிலும் ரேடியாக நடைபெற்ற இவ்விளையாட்டுப் போட்டியின் முடிவுகள் விபரம் வருமாறு: -  
**ஆண்கள்**  
100 யார்- கே. பவா, ஏ. புனைட்டன், ஆர். டி. சில்வா.  
220 யார்- கே. பவா, ஏ. புனைட்டன், கே. சம்பமுத்தி.  
440 யார்- கே. பவா, ஏ. புனைட்டன், பி. கணபாலா.  
880 யார்- டி. திகரத்திலு, கே. சேனரத்திலு, ஆர். ஜெயமன்.

1 கமல்- டி. திகரத்திலு, கே. சேனரத்திலு, டி. குயின்ரன்.  
பரிதி வட்டம் வீசுதல்- பி. குணபாலா, கே. சுந்தரலிங்கம், எஸ். திண்டையக்கா.  
நட்டி எறிதல்- பி. குணபாலா, எச். டி. சில்வா, ஏ. முகிஷ்.  
குண்டு எறிதல்- எஸ். மயில்வாசனம், கே. சுந்தரலிங்கம், டி. பி. சூ. அமரசேனா.  
உயரப் பாய்தல்- சி. பிண்டே, பி. சந்திரசோமா, பி. நிசங்கா.

கீளப் பாய்தல்- ஏ. குயின்ரன், ஏ. துரைராசா, டி. குணசேகரா.  
கெந்தி அடிவைத்துப் பாய்தல்- டி. குணசேகரா எம். சகீசா, சி. கமல்கன்.  
4X100 யார் அஞ்சல் ஒட்டல்- மஹாகம், பலாலி, பலாலி.  
4X40 யார் அஞ்சல் ஒட்டல்- பலாலி, மஹாகம், பலாலி.  
கயிறு இழுத்தல்- பலாலி, மஹாகம்.

**பெண்கள்**  
100 யார்- கந்தா ஹெட்டியாராட்சி, கமலா இளங்கோ, எர்சி கருணசேகரா.  
220 யார்- கமலா இளங்கோ, எர்சி கருணசேகரா, கே. கிருஷ்ணபிள்ளை.  
பரிதி வட்டம் வீசுதல்- கமலா இளங்கோ, கந்தா ஹெட்டியாராட்சி, பி. பிரேமா.

**சர்பந்தா இல்லம் வெற்றி**  
யாழ்ப்பாணம், செவ்வாய் சர்வாச்சேரி கெருடாவில் சரஸ்வதி த. க. வித்தியாசாலை யின் இலை விளையாட்டுப் போட்டி, சென்ற வெள்ளிக் கிழமை பாடசாலை கமலாவிடத்தில் கெண்டராட்சி காரியாதி காரி திரு. இ. சிதம்பரப்பிள்ளை தலைமையில் ஆரம்பமானது. பிரதம விருந்தினராகச் சாவகச்சேரி எம். பி. திருவந. நவரத்தினம் கலந்துகொண்டார். விளையாட்டு முடிவில் வெற்றியீட்டிய வீரர்களுக்குப் பரிசில்லா திரு. வ. க. நவரத்தினம் எம். பி. வழங்கினார். சம்பந்தர் இல்லம் 118 புசானி களைப் பெற்று இவ்வருட வெற்றிக் கேடயத்தைச் சவிக் காத்துக் கொண்டது.

**சர்பந்தா இல்லம் வெற்றி**  
யாழ்ப்பாணம், செவ்வாய் சர்வாச்சேரி கெருடாவில் சரஸ்வதி த. க. வித்தியாசாலை யின் இலை விளையாட்டுப் போட்டி, சென்ற வெள்ளிக் கிழமை பாடசாலை கமலாவிடத்தில் கெண்டராட்சி காரியாதி காரி திரு. இ. சிதம்பரப்பிள்ளை தலைமையில் ஆரம்பமானது. பிரதம விருந்தினராகச் சாவகச்சேரி எம். பி. திருவந. நவரத்தினம் கலந்துகொண்டார். விளையாட்டு முடிவில் வெற்றியீட்டிய வீரர்களுக்குப் பரிசில்லா திரு. வ. க. நவரத்தினம் எம். பி. வழங்கினார். சம்பந்தர் இல்லம் 118 புசானி களைப் பெற்று இவ்வருட வெற்றிக் கேடயத்தைச் சவிக் காத்துக் கொண்டது.

**சர்பந்தா இல்லம் வெற்றி**  
யாழ்ப்பாணம், செவ்வாய் சர்வாச்சேரி கெருடாவில் சரஸ்வதி த. க. வித்தியாசாலை யின் இலை விளையாட்டுப் போட்டி, சென்ற வெள்ளிக் கிழமை பாடசாலை கமலாவிடத்தில் கெண்டராட்சி காரியாதி காரி திரு. இ. சிதம்பரப்பிள்ளை தலைமையில் ஆரம்பமானது. பிரதம விருந்தினராகச் சாவகச்சேரி எம். பி. திருவந. நவரத்தினம் கலந்துகொண்டார். விளையாட்டு முடிவில் வெற்றியீட்டிய வீரர்களுக்குப் பரிசில்லா திரு. வ. க. நவரத்தினம் எம். பி. வழங்கினார். சம்பந்தர் இல்லம் 118 புசானி களைப் பெற்று இவ்வருட வெற்றிக் கேடயத்தைச் சவிக் காத்துக் கொண்டது.

**சர்பந்தா இல்லம் வெற்றி**  
யாழ்ப்பாணம், செவ்வாய் சர்வாச்சேரி கெருடாவில் சரஸ்வதி த. க. வித்தியாசாலை யின் இலை விளையாட்டுப் போட்டி, சென்ற வெள்ளிக் கிழமை பாடசாலை கமலாவிடத்தில் கெண்டராட்சி காரியாதி காரி திரு. இ. சிதம்பரப்பிள்ளை தலைமையில் ஆரம்பமானது. பிரதம விருந்தினராகச் சாவகச்சேரி எம். பி. திருவந. நவரத்தினம் கலந்துகொண்டார். விளையாட்டு முடிவில் வெற்றியீட்டிய வீரர்களுக்குப் பரிசில்லா திரு. வ. க. நவரத்தினம் எம். பி. வழங்கினார். சம்பந்தர் இல்லம் 118 புசானி களைப் பெற்று இவ்வருட வெற்றிக் கேடயத்தைச் சவிக் காத்துக் கொண்டது.

**சர்பந்தா இல்லம் வெற்றி**  
யாழ்ப்பாணம், செவ்வாய் சர்வாச்சேரி கெருடாவில் சரஸ்வதி த. க. வித்தியாசாலை யின் இலை விளையாட்டுப் போட்டி, சென்ற வெள்ளிக் கிழமை பாடசாலை கமலாவிடத்தில் கெண்டராட்சி காரியாதி காரி திரு. இ. சிதம்பரப்பிள்ளை தலைமையில் ஆரம்பமானது. பிரதம விருந்தினராகச் சாவகச்சேரி எம். பி. திருவந. நவரத்தினம் கலந்துகொண்டார். விளையாட்டு முடிவில் வெற்றியீட்டிய வீரர்களுக்குப் பரிசில்லா திரு. வ. க. நவரத்தினம் எம். பி. வழங்கினார். சம்பந்தர் இல்லம் 118 புசானி களைப் பெற்று இவ்வருட வெற்றிக் கேடயத்தைச் சவிக் காத்துக் கொண்டது.

**சர்பந்தா இல்லம் வெற்றி**  
யாழ்ப்பாணம், செவ்வாய் சர்வாச்சேரி கெருடாவில் சரஸ்வதி த. க. வித்தியாசாலை யின் இலை விளையாட்டுப் போட்டி, சென்ற வெள்ளிக் கிழமை பாடசாலை கமலாவிடத்தில் கெண்டராட்சி காரியாதி காரி திரு. இ. சிதம்பரப்பிள்ளை தலைமையில் ஆரம்பமானது. பிரதம விருந்தினராகச் சாவகச்சேரி எம். பி. திருவந. நவரத்தினம் கலந்துகொண்டார். விளையாட்டு முடிவில் வெற்றியீட்டிய வீரர்களுக்குப் பரிசில்லா திரு. வ. க. நவரத்தினம் எம். பி. வழங்கினார். சம்பந்தர் இல்லம் 118 புசானி களைப் பெற்று இவ்வருட வெற்றிக் கேடயத்தைச் சவிக் காத்துக் கொண்டது.

**சர்பந்தா இல்லம் வெற்றி**  
யாழ்ப்பாணம், செவ்வாய் சர்வாச்சேரி கெருடாவில் சரஸ்வதி த. க. வித்தியாசாலை யின் இலை விளையாட்டுப் போட்டி, சென்ற வெள்ளிக் கிழமை பாடசாலை கமலாவிடத்தில் கெண்டராட்சி காரியாதி காரி திரு. இ. சிதம்பரப்பிள்ளை தலைமையில் ஆரம்பமானது. பிரதம விருந்தினராகச் சாவகச்சேரி எம். பி. திருவந. நவரத்தினம் கலந்துகொண்டார். விளையாட்டு முடிவில் வெற்றியீட்டிய வீரர்களுக்குப் பரிசில்லா திரு. வ. க. நவரத்தினம் எம். பி. வழங்கினார். சம்பந்தர் இல்லம் 118 புசானி களைப் பெற்று இவ்வருட வெற்றிக் கேடயத்தைச் சவிக் காத்துக் கொண்டது.

**சர்பந்தா இல்லம் வெற்றி**  
யாழ்ப்பாணம், செவ்வாய் சர்வாச்சேரி கெருடாவில் சரஸ்வதி த. க. வித்தியாசாலை யின் இலை விளையாட்டுப் போட்டி, சென்ற வெள்ளிக் கிழமை பாடசாலை கமலாவிடத்தில் கெண்டராட்சி காரியாதி காரி திரு. இ. சிதம்பரப்பிள்ளை தலைமையில் ஆரம்பமானது. பிரதம விருந்தினராகச் சாவகச்சேரி எம். பி. திருவந. நவரத்தினம் கலந்துகொண்டார். விளையாட்டு முடிவில் வெற்றியீட்டிய வீரர்களுக்குப் பரிசில்லா திரு. வ. க. நவரத்தினம் எம். பி. வழங்கினார். சம்பந்தர் இல்லம் 118 புசானி களைப் பெற்று இவ்வருட வெற்றிக் கேடயத்தைச் சவிக் காத்துக் கொண்டது.

பக்ஷ வீசுதல்- சித்தா எக்காயக்கா, எஸ். இரத்தினம், பி. மபல்கம்.  
கீளப் பாய்தல்- காயிலி ஆர்ரன், இத்திரா ஜெயசிங்கி, கயிமாடி சில்வா.  
குண்டெறிதல்- பி. பிரேமா, பி. பிரகாஸ்பதி, சித்தா எக்காயக்கா.  
கயிறு அடித்தல்- கந்தா ஹெட்டியாராட்சி, பி. பிரகாஸ்பதி, கயிமாடி சில்வா.  
தடை பாய்தல்- பலாலி, மஹாகம், மஹாகம்.  
4X110 யார் அஞ்சல் ஒட்டல்- மஹாகம், மஹாகம், பலாலி.

**சென். ஜோன்ஸ் வெற்றி**  
யாழ்ப்பாணம், செவ்வாய் சென். ஜோன்ஸ் கல்லூரி கும் கோபாய் சிறீஸ்தவக் கல்லூரிக்குமிடையில் நடைபெற்ற பாஸ்கெட்டு போட்டி சென். ஜோன்ஸ் கல்லூரி 84-16 புசானிகளில் வெற்றி பெற்றது. இப்போட்டி சென். பற்றிசை கல்லூரி மைதானத்தில் நடைபெற்றது திருநாள் ஏ. பாலசிங்கம் பிரமாணந்தம் ஆகியோர் மத்தியஸ்தம் வகித்தனர். திரு. ஆர். ஜெ. துரைராஜா வெற்றி பெற்றவர்களுக்கு பரிசில்லா வழங்கினார்.

**விளையாட்டுக்கழக ஆண்டுவிழா**  
சாவச்சேரி, புதன் 'எமது மத்தியில் நிலவியிரு வேற்றுமைகளை மறந்து கிராமத்தின் முன்னேற்றத்திற்கு காம் ஒன்றுபட்டு ஒத்துழைப்பதற்கு விளையாட்டுக் கழகக் கை பெரும் உதவிபுரிக்கின்றன" என்று பூசனி தபால் நிலைய அதிபர் திரு. எஸ். சி. ப. லோகசுந்தரம் பூசனி கால்பந்து போட்டி நடைபெற்ற ஆறுமுகம் விளையாட்டுக்கழக ஆண்டுவிழாவிற்குத் தலைமை வகித்துப்பேசுகையில் கூறினார்.

பூசனிப் பகுதிகாரியாதி காரி திரு. கந்தையா பேசுகையில் இளைஞர்களின் முன்னேற்றத்திற்கு கன்னால் இயன்ற உதவிகளை அளிப்பதாக உறுதியளித்தார்.  
விவசாயப் போதுகாரியர் திரு. குக், திரு. சி. கிருஷ்ணசாமி உட்பட பலர் சொற்பொழிவு வரற்றினர்.

**டாக்டர்கள்-மந்திரி சந்திப்பு**  
பம்பலப்பிட்டி, செவ்வாய் மருத்துவ நியுனர் கல்கத்தினரும், அரசாங்க மருத்துவ அதிகாரிகள் சங்கத்தினரும், கனாதார மந்திரியைச் சந்தித்து மருத்துவக் கவுன்சிலின் விதிகளுக்கு எவ்வாறு திருத்தங்கள் கொண்டுவரவேண்டும் என்பதுபற்றிக் கல்கத்தாலே சித்தனர்.

திருத்தங்களை ஆராய்ந்த பின்னர் மந்திரி சபையின் உடனத்திற்கு இச்சிருக்கக் கிடைத்தாம் விவரவில் சமர்ப்பிப்பதாக மந்திரி கூறிபுள்ளார்.

**90 லட்சத்திற்கு மின்காய் இறக்குமதி**  
எம்.பலப்பிட்டி, செவ்வாய் சென்ற வருடத்திற்குள் இறக்குமதி செய்யப்பட்ட செத்தல் மின்காயின் தொகை அதிகரித்துள்ளது என்பதை விவசாய இலாகா தற்பொழுது கண்டுபிடித்துள்ளது. 90 லட்சம் ரூபா பெறுமதியான மின்காய் இறக்குமதி செய்யப்பட்டது.

1963-ம் ஆண்டில் இறக்குமதி செய்யப்பட்ட தொகையை வருங்காலத்தில் இறக்குமதி செய்யவேண்டுமென்று

### வாரி விளம்பரம்

தவிட்டுப் பிடிப்புள்ள கைசு குத்து அரிசியில் இடித்த வறுத்தெடுத்த கைப்பற்ற மா யாழ்ப்பாண பார்மலி, 91, மிக் சாரிலிய விதி, யாழ்ப்பாணம். 674

**தேவை**  
கைக்குத்து அரிசிமா கொண்டு திரிந்து விற்பத்தற்கு ஆட்கள் தேவை. நேசில் வரவும். யாழ்ப்பாண பார்மலி பெரியகடை. 673

22 வயதுக்குட்பட்ட, இயற் திரப்பயிற்சியாளர்கள் தேவை. ஆக் குறைந்த கக்மைகள் கோழில் துப்பக் கல்லூரியில் எழுத்து, பயிற்சித் தராதரமு கனிதம், பொருள்கம் ஆகியவற்றில் க. பொ. த. ப. (சாதாரணம்) சித்தியும், சனிஷ்ட தெழில் துட்ப வல்லுநர் சிறும்பத்தக்கவர். விண்ணப்பிக்கவும். த. பெ. இல 694

பயிற்சி பெற்ற மிகத்திறமை யான டென் செவ்வாளாக குக்கு நான்கு இடமிருக்கின்றன. 12-8-55-ந் திகதி கரு முன்னர் விண்ணப்பிக்கவும். விடுதிவசதிகள் யாவும் கொடுக்கப்படும். டென்ரவக சிப்தரிசெசெவு துண்கூலிகையம், 82, கொழும்புத்தறை விதி, கண்டிக்குணி. 693

விற்பணியாளர்: விண்ணப்ப தாரர் தமிழ் சிரேஷ்ட பாட சாலைத் தராதரப் பரீட்சையில் ஆக்கலத்துடன் அல்லது ஆக்கல சி. பா. த. ப. பரீட்சையில் தமிழுடன் சித்தியடைந்த வராகவும், செவ்வாய் உள்வராகவும், வயது 21-30 க்கு இடைப்பட்டவராகவும் இருத்தல்வேண்டும். மாகிவக அம்: ரூபா 70/-ம், 33 1/3% கற்கால வாழ்க்கைச் செலவுக் கீழ்க்கறிப்பிட்டவிலை சத்திற் 10-8-65ம் திகதிக்கு முன் விண்ணப்பம் அனுப்பப்படவேண்டும்.

(து. சீனிவாசன்) டென்ரவக சிப்தரிசெசெவு சர்க்கரின் சமர்ப்பம், 10/1, மணிக்கட்டு விதி, யாழ்ப்பாணம். 702

சரவண-3வண்ண மேற்குப் பலகோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தக்கு ஓர் உதவி மனேச்சர் தேவை, வயது 32க்குமேல், வர்த்தகவியல், ஆய்வில் அறிவு, விவரபார அனுபவம், இத்தகைய புகழ்பயவர்கள் 10-8-65க்கு முன் பதிவுத்தபால் மூலம் காரியதரிசிக்கு விண்ணப்பிக்கவும், கூட்டுறவுப் பயிற்சிக்கு மதிப்புண்டு, ரொக்க கப்பினை ரூபா 1000/-, ஆன் அல்லது இன்னொன்றின் பினை ரூபா 2000/-, சம்பளம் யாவும் ரூபா 150-235, (வருடம் 60/- ரூபா வீதம் 15 வருடங்களில்), டி. சங்கக் காரிய தரிசி, வேலினை P O. 703

**கைதிகளுக்கு சிறுவக**  
பம்பலப்பிட்டி, செவ்வாய் சிம்மசாணப் பிரசங்கத்தில் தேசிய அரசாங்கம் தெரிவித்த படி கீண்டநாள் தண்டனைக்குட்பட்ட குற்றவாளிகள் கன்னப்பிக்கையிற் பேசில் விட்டபிறகுச் சேரல் அனுமதிக்கப்படுவார்கள் எனத் தெரியவருகிறது.

இதற்கான விவரமான திட்டங்களை நீதிமையச்ச ஆராய்ந்துவருகிறது.  
30 வருடங்கள் தண்டனை விதிக்கப்பட்டு 10 வருடம் தண்டனை அனுபவித்தவர்களும் 14 வருடங்கள் தண்டனை விதிக்கப்பட்டு 7 வருடங்கள் தண்டனையை அனுபவித்தவர்களும் இச்சிறுவகைக்கு உரியவர்களாவார்கள்.

விவசாய மந்திரி காரியமையத்தினர் முடிவு செய்துள்ளனர்.

**விற்பணிக் கு**  
கட்டுமரத்துக்கு வேண்டிய அல்லியசையா மரம். இதில் இரு சாதி உண்டு. ஒன்று பாரமுன்னது, மிதவை குறைவு. மற்றது பாரம் குறைவு, கலையிதவை உண்டது. மிதவையான மரம் 6 முழத்திலிருந்து 11 முழம் மட்டும், கைவசம் வுருக்கின்றது. கீழ்க்காணும் விவரத்தைக் கண்டு பெற்றுக்கொள்ளலாம். வி. க. மலிவு, K. S. நற்குணம், தொண்டமாராறு. 699

**விடு வாடகைக்கு**  
ஊரெழு கிழகில் பலாலி- யாழ்ப்பாண ஜேட்டுக்குகா கையில் கவின வசதிகளுடன் ஒரு விடு 1-8-1965 தொடக்கம் சிபாயமான வாடகைக்கு விடப்படவிருக்கிறது. விரும்பி ஜேட் பின்வரும் விவரத்துடன் தொடர்புகொள்ளவும். த. தம்பித்துரை, வருத்தலை வினான், தென்வி. ப. 672

**இடமாற்றம்**  
உரும்பிராயில் இருந்த சித்த ஆர்வேத டாக்டர் S. A. இராசையா B.I.M., ஆவணி முகல் கல்லூரி பெர்பின் ஜேட் 174 நி. வீட்டில் வசிப்பார், வைத்தியக் செயலவேண்டிய வகை கலந்துகொள்ளலாம். 657

**வைத்தியம்**  
சைரோகம், தெராய்வு, வாத்தம், கிரந்தி, நீட்டு இறைத்தல், புத்திரக்கேது, தகுந்த முறையில் வைத்தியம் செய்யும். பொ. செவ்வையா, வைத்தியர், கந்தம்மடம் யாழ்ப்பாணம். 656

**WANTED**  
Wanted Mechanical Foreman with at least ten years experience in Motor Mechanism and administration in recognised garages; apply in person to Winslows Jaffna. 704

**சமர்ப்பான ரூபக் முத்திரை**  
பெர்லின், ஜூலை 31: ஜூலை 17 தேதி முதல் 20ந் தேதிவரை பின்லாந்து தலைநகரான ஹெல்சின்கியில் உலக சமர்ப்பானக் காங்கிரஸ் நடைபெற்றதை மூன்மீட்டு ஜொமன் அனகாயக்க குடியரசு திரு விசேட தபால் தலைகளை வெளியிட்டது. நானு புதுக்கன் நான்கு திசைகளிலும் புறப்பட்டு கோனத்தை நோக்கிப் பறப்பதும், பின்லாந்து தேசியக் கொடியும் இந்தத் தபால் தலைகளில் சித்தரிக்கப்பட்டுள்ளன.

**“வியட்னாம் போர் தயார்”**  
டோக்கியோ, ஜூலை 27: வியட்னாம் சென்று விட்ட காக் படைவீணருடன் சேர்ந்து போரிடுவதற்கு தமது இராணுவம் தயாராகவிருப்பதாக அனுக்குண்டு தடை பற்றிய சர்வதேச மகாசாட்டில் இத் தோனேஷிப் பிரறிசிதி திருமதி உத்தரவி அளித்தாரா தெரிவித்தார்.

ஜூலிபதி கசர்ஜோ உத்தரவு இடீபால் போதும் உடனே படைகள் வியட்னாளுக்கு போய் விடும்" என்று அவர் தெரிவித்தார். இப்பொழுது இக்கோனேசிய வியட்னாளுக்கு வைத்திய துருப்புகள் உதவி செய்து வருவதாகவும் அவர் தெரிவித்தார்.



